

# Karta informacyjna produktu

ROZPORZĄDZENIE DELEGOWANE KOMISJI (UE) 2019/2014 w odniesieniu do etykietowania energetycznego pralek dla gospodarstw domowych i pralko-suszarek dla gospodarstw domowych

**Nazwa dostawcy lub znak towarowy:** KERNAU

**Adres dostawcy:** GT GROUP Tomaszek Sp z o.o., Cetnarskiego 35/37, 37-100 Łañcut Łañcut Podkarpackie, PL

**Identyfikator modelu:** KFWM I 6404 W

## Ogólne parametry produktu:

Parametr	Wartość		Parametr	Wartość	
Pojemność znamionowa <sup>a)</sup> (kg)	6,0		Wymiary w cm	Wyso-kość	85
				Szero-kość	60
				Głębokość	45
Wskaźnik efektywności energetycznej <sup>a)</sup> (EEL <sub>w</sub> )	59,4		Klasa efektywności energetycznej <sup>a)</sup>	B	
Współczynnik efektywności prania <sup>a)</sup>	1,031		Efektywność płukania (g/kg) <sup>a)</sup>	5,0	
Zużycie energii w kWh na cykl w oparciu o program »eco 40–60« przy połączeniu pełnego i częściowego załadowania Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia.	0,481		Zużycie wody w litrach na cykl w oparciu o programu »eco 40–60« przy połączeniu pełnego i częściowego załadowania Rzeczywiste zużycie wody zależy od sposobu użytkowania urządzenia i twardości wody.	43	
Maksymalna temperatura wewnątrz pranych tkanin <sup>a)</sup> (°C)	Pojemność znamionowa	39	Ważona wilgotność resztkowa <sup>a)</sup> (%)	62,9	
	Połowa	31			
	Jedna czwarta	26			
Szybkość wirowania <sup>a)</sup> (obr./min.)	Pojemność znamionowa	1 000	Klasa efektywności wirowania <sup>a)</sup>	C	
	Połowa	1 000			
	Jedna czwarta	1 000			

Czas trwania programu <sup>a)</sup> (h:min)	Pojemność znamionowa	3:18	Rodzaj	Wolnostojące
	Połowa	2:36		
	Jedna czwarta	2:36		
Poziom emisji hałasu akustycznego w fazie wirowania <sup>a)</sup> (dB(A) w odniesieniu do 1 pW)		76	Klasa emisji hałasu akustycznego <sup>a)</sup> (faza wirowania)	B
Tryb wyłączenia (W) (w stosownych przypadkach)		0,50	Tryb czuwania (W) (w stosownych przypadkach)	-
Opóźniony start (W) (w stosownych przypadkach)		4,00	Tryb czuwania przy podłączeniu do sieci (W) (w stosownych przypadkach)	Nie dotyczy
<b>Minimalny okres gwarancji oferowanej przez dostawcę: 24 miesiące/miesiący</b>				
<b>Ten produkt został zaprojektowany, aby uwalniał jony srebra podczas cyklu prania</b>			<b>NIE</b>	
<b>Informacje dodatkowe:</b>				
Link do strony internetowej dostawcy, na której dostępne są informacje z pkt 9 załącznika II do rozporządzenia Komisji (UE) 2019/2023: <a href="http://www.kernau.com">www.kernau.com</a>				

a) dla programu „eco 40-60”

Model wprowadzany do obrotu w Unii.		
<b>Numer rejestracyjny EPREL: 2412759</b>		<a href="https://eprel.ec.europa.eu/qr/2412759">https://eprel.ec.europa.eu/qr/2412759</a>
<b>Dostawca:</b> GT Group Tomaszek Sp. z o.o. (Producent)	<b>Strona internetowa:</b> <a href="http://www.gtpoland.eu">www.gtpoland.eu</a>	
<b>Dział obsługi klientów:</b>		
<b>Nazwa:</b> GT GROUP Tomaszek Sp z o.o.	<b>Strona internetowa:</b> <a href="https://gtpoland.eu">https://gtpoland.eu</a>	
<b>E-mail:</b> <a href="mailto:kontakt@gtpoland.eu">kontakt@gtpoland.eu</a>	<b>Telefon:</b> +48 17 225 02 20	
<b>Adres:</b> Cetnarskiego 35/37 37-100 Łańcut Polska		

# Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2014 with regard to energy labelling of household washing machines and household washer-dryers

**Supplier's name or trade mark:** KERNAU

**Supplier's address:** GT GROUP Tomaszek Sp z o.o., Cetnarskiego 35/37, 37-100 Łańcut Łańcut Podkarpackie, PL

**Model identifier:** KFWM I 6404 W

## General product parameters:

Parameter	Value		Parameter	Value	
Rated capacity <sup>(a)</sup> (kg)	6,0		Dimensions in cm	Height	85
				Width	60
				Depth	45
Energy Efficiency Index <sup>(a)</sup> (EEI <sub>W</sub> )	59,4		Energy efficiency class <sup>(a)</sup>	B	
Washing efficiency index <sup>(a)</sup>	1,031		Rinsing effectiveness (g/kg) <sup>(a)</sup>	5,0	
Energy consumption in kWh per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.	0,481		Water consumption in litre per cycle, based on the eco 40-60 programme at a combination of full and partial loads. Actual water consumption will depend on how the appliance is used and on the hardness of the water.	43	
Maximum temperature inside the treated textile <sup>(a)</sup> (°C)	Rated capacity	39	Weighted remaining moisture content <sup>(a)</sup> (%)	62,9	
	Half	31			
	Quarter	26			
Spin speed <sup>(a)</sup> (rpm)	Rated capacity	1 000	Spin-drying efficiency class <sup>(a)</sup>	C	
	Half	1 000			
	Quarter	1 000			
Programme duration <sup>(a)</sup> (h:min)	Rated capacity	3:18	Type	Free-standing	
	Half	2:36			
	Quarter	2:36			
Airborne acoustical noise emissions in the spinning phase <sup>(a)</sup> (dB(A) re 1 pW)	76		Airborne acoustical noise emission class <sup>(a)</sup> (spinning phase)	B	

Off-mode (W) (if applicable)	0,50	Standby mode (W) (if applicable)	-
Delay start (W) (if applicable)	4,00	Networked standby (W) (if applicable)	N/A
<b>Minimum duration of the guarantee offered by the supplier:</b> 24 months			
<b>This product has been designed to release silver ions during the washing cycle</b>		<b>NO</b>	
<b>Additional information:</b>			
Weblink to the supplier's website, where the information in point 9 of Annex II to Commission Regulation (EU) 2019/2023 is found: <a href="http://www.kernau.com">www.kernau.com</a>			

(a) for the eco 40-60 programme.

Model placed on the Union market.		
<b>EPREL registration number:</b> 2412759		<a href="https://eprel.ec.europa.eu/qr/2412759">https://eprel.ec.europa.eu/qr/2412759</a>
<b>Supplier:</b> GT Group Tomaszek Sp. z o.o. (Manufacturer)	<b>Website:</b> <a href="http://www.gtpoland.eu">www.gtpoland.eu</a>	
<b>Customer care service:</b>		
<b>Name:</b> GT GROUP Tomaszek Sp z o.o.	<b>Website:</b> <a href="https://gtpoland.eu">https://gtpoland.eu</a>	
<b>Email:</b> <a href="mailto:kontakt@gtpoland.eu">kontakt@gtpoland.eu</a>	<b>Phone:</b> +48 17 225 02 20	
<b>Address:</b> Cetnarskiego 35/37 37-100 Łańcut Poland		

# Informační list výrobku

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI (EU) 2019/2014 o uvádění spotřeby energie na energetických štítících praček pro domácnost a praček se sušičkou pro domácnost

**Název nebo ochranná známka dodavatele:** KERNAU

**Adresa dodavatele:** GT GROUP Tomaszek Sp z o.o., Cetnarskiego 35/37, 37-100 Łańcut Łańcut Podkarpackie, PL

**Identifikační značka modelu:** KFWM I 6404 W

## Obecné parametry výrobku:

Parametr	Hodnota	Parametr	Hodnota	
Jmenovitá kapacita <sup>(a)</sup> (kg)	6,0	Rozměry v cm	Výška	85
			Šířka	60
			Hloubka	45
Index energetické účinnosti <sup>(a)</sup> (EEL <sub>w</sub> )	59,4	Třída energetické účinnosti <sup>(a)</sup>	B	
Index prací účinnosti <sup>(a)</sup>	1,031	Účinnost máchání (v g/kg) <sup>(a)</sup>	5,0	
Spotřeba energie v kWh na cyklus na základě programu eco 40–60 při kombinaci plné a částečné náplně. Skutečná spotřeba energie bude záviset na tom, jak je spotřebič používán.	0,481	Spotřeba vody v litrech na cyklus na základě programu eco 40–60 při kombinaci plné a částečné náplně. Skutečná spotřeba vody bude záviset na tom, jak je spotřebič používán, a na tvrdosti vody.	43	
Maximální teplota uvnitř zpracovávaných textilních výrobků <sup>(a)</sup> (°C)	Jmenovitá kapacita	Vážený zbytkový obsah vlhkosti <sup>(a)</sup> (%)	62,9	
	Polovina			31
	Čtvrtina			26
Otáčky při odstředování <sup>(a)</sup> (ot/min)	Jmenovitá kapacita	Třída účinnosti sušení odstředováním <sup>(a)</sup>	C	
	Polovina			1 000
	Čtvrtina			1 000
Doba trvání programu <sup>(a)</sup> (h:min)	Jmenovitá kapacita	Typ	volně stojící	
	Polovina			2:36
	Čtvrtina			2:36

Úroveň emisí hluku šířeného vzduchem ve fázi odstředování <sup>(a)</sup> (dB(A) re 1 pW)	76	Třída emisí hluku šířeného vzduchem <sup>(a)</sup> (fáze odstředování)	B
Vypnutý stav (W) (v příslušných případech)	0,50	Pohotovostní režim (W) (v příslušných případech)	-
Odložený start (W) (v příslušných případech)	4,00	Pohotovostní režim při připojení na síť (W) (v příslušných případech)	neuveďeno
<b>Minimální doba trvání záruky nabízená dodavatelem:</b> 24 měsíců			
<b>Tento výrobek byl navržen tak, aby během pracovního cyklu uvolňoval ionty stříbra</b>		<b>NE</b>	
<b>Další informace:</b>			
Odkaz na internetové stránky dodavatele, kde jsou uvedeny informace podle přílohy II části 9 nařízení Komise (EU) 2019/2023: <a href="http://www.kernau.com">www.kernau.com</a>			

(a) pro program eco 40-60.

Model uvedený na unijní trh.			
<b>Registrační číslo v registru EPREL:</b> 2412759		<a href="https://eprel.ec.europa.eu/qr/2412759">https://eprel.ec.europa.eu/qr/2412759</a>	
<b>Dodavatel:</b> GT Group Tomaszek Sp. z o.o. (Výrobce)		<b>Internetové stránky:</b> <a href="http://www.gtpoland.eu">www.gtpoland.eu</a>	
<hr style="border-top: 1px dashed #000;"/>			
<b>Péče o zákazníky:</b>			
<b>Název:</b> GT GROUP Tomaszek Sp z o.o.		<b>Internetové stránky:</b> <a href="https://gtpoland.eu">https://gtpoland.eu</a>	
<b>E-mail:</b> <a href="mailto:kontakt@gtpoland.eu">kontakt@gtpoland.eu</a>		<b>Telefon:</b> +48 17 225 02 20	
<b>Adresa:</b> Cetnarskiego 35/37 37-100 Łańcut Polsko			

# Produktdatenblatt

DELEGIERTE VERORDNUNG (EU) 2019/2014 DER KOMMISSION zur Energieverbrauchskennzeichnung von Haushaltswaschmaschinen und Haushaltswaschtrocknern

**Name oder Handelsmarke des Lieferanten:** KERNAU

**Anschrift des Lieferanten:** GT GROUP Tomaszek Sp z o.o., Cetnarskiego 35/37, 37-100 Łańcut Łańcut Podkarpackie, PL

**Modellkennung:** KFWM I 6404 W

## Allgemeine Produktparameter:

Parameter	Wert		Parameter	Wert	
Nennkapazität <sup>(a)</sup> (kg)	6,0		Abmessungen in cm	Höhe	85
				Breite	60
				Tiefe	45
Energieeffizienzindex <sup>(a)</sup> (EEL <sub>w</sub> )	59,4		Energieeffizienzklasse <sup>(a)</sup>	B	
Wascheffizienzindex <sup>(a)</sup>	1,031		Spülwirkung (g/kg) <sup>(a)</sup>	5,0	
Energieverbrauch in kWh pro Betriebszyklus für das Programm ‚eco 40-60‘ bei einer Kombination aus Voll- und Teilbefüllung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts ab.	0,481		Wasserverbrauch in Litern pro Betriebszyklus für das Programm ‚eco 40-60‘ bei einer Kombination aus vollständiger Befüllung und Teilbefüllung. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der jeweiligen Nutzung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab.	43	
Höchste Temperatur innerhalb der behandelten Textilien <sup>(a)</sup> (°C)	Nennkapazität	39	Gewichtete Restfeuchte <sup>(a)</sup> (%)	62,9	
	Halbe Nennkapazität	31			
	Viertel der Nennkapazität	26			
Schleuderdrehzahl <sup>(a)</sup> (U/min)	Nennkapazität	1 000	Schleudereffizienzklasse <sup>(a)</sup>	C	
	Halbe Nennkapazität	1 000			
	Viertel der	1 000			

	Nennkapazität			
Programmdauer <sup>(a)</sup> (h:min)	Nennkapazität	3:18	Art	Freistehend
	Halbe Nennkapazität	2:36		
	Viertel der Nennkapazität	2:36		
Luftschallemissionen im Schleudergang <sup>(a)</sup> (dB (A) re 1 pW)		76	Luftschallemissionsklasse <sup>(a)</sup> (Schleudergang)	B
Aus-Zustand (W) (falls zutreffend)		0,50	Bereitschaftszustand (W) (falls zutreffend)	-
Zeitvorwahl (W) (falls zutreffend)		4,00	Vernetzter Bereitschaftsbetrieb (W) (falls zutreffend)	Entfällt
<b>Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen Garantie: 24 Monate</b>				
<b>Dieses Produkt ist so konzipiert, dass es während des Waschzyklus Silberionen freisetzt</b>			<b>NEIN</b>	
<b>Weitere Angaben:</b>				
Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 9 der Verordnung (EU) 2019/2023 der Kommission zu finden sind: <a href="http://www.kernau.com">www.kernau.com</a>				

(a) für das Programm „eco 40-60“.

Das Modell wurde auf dem Unionsmarkt in Verkehr gebracht.		
<b>EPREL-Eintragungsnummer</b> 2412759		<a href="https://eprel.ec.europa.eu/qr/2412759">https://eprel.ec.europa.eu/qr/2412759</a>
<b>Lieferant:</b> GT Group Tomaszek Sp. z o.o. (Hersteller)	<b>Website:</b> <a href="http://www.gtpoland.eu">www.gtpoland.eu</a>	
<b>Kundenbetreuung:</b>		
<b>Name:</b> GT GROUP Tomaszek Sp z o.o.	<b>Website:</b> <a href="https://gtpoland.eu">https://gtpoland.eu</a>	
<b>E-Mail-Adresse:</b> <a href="mailto:kontakt@gtpoland.eu">kontakt@gtpoland.eu</a>	<b>Telefonnummer:</b> +48 17 225 02 20	
<b>Anschrift:</b> Cetnarskiego 35/37 37-100 Łańcut Polen		